31997R0630

NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 630/97

z 10. apríla 1997,

ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Komisie (ES) č. 2369/96 otvárajúce a zavádzajúce správu colných kvót spoločenstva na 10 000 ton ovsených, inak opracovaných zŕn, patriacich do podpoložiek KN 1104 22 92 a 1104 22 99

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1095/96 z 18. júna 1996 o zavádzaní koncesií, stanovených v zozname CXL, spísanom na základe záverov rokovaní GATT XXIV.6 [1], a najmä na jeho článok 1,

keďže spoločenstvo sa podujalo zaviesť na účely Svetovej obchodnej organizácie na obchodný rok a od 1. januára 1996 colnú kvótu nulového cla na 10 000 ton ovsených, inak opracovaných zŕn patriacich do podpoložiek KN 1104 22 92 a 1104 22 99;

keďže podrobné pravidlá na dovoz na základe tejto kvóty ustanovuje nariadenie Komisie (ES) č. 2369/96 [2]; keďže nariadenie Komisie (ES) č. 1734/96 [3] nahrádza s účinnosťou od 1. januára 1997 číselné znaky KN na ovsené, inak opracované zrná jediným číselným znakom KN 1104 22 98; keďže po tejto zmene číselného znaku KN vzniklo riziko nedorozumenia, pokiaľ ide o výrobok, na ktorý sa táto kvóta vzťahuje; keďže sú potrebné aj iné zmeny a doplnenia ustanovení o platnosti dovozných povolení; keďže v záujme zjednodušenia je potrebné vypustiť odkazy na obchodný rok 1995/96 a jasne uviesť čas oznámenia Komisie členským štátom o vydaní dovozných povolení; keďže nariadenie (ES) č. 2369/96 by sa preto malo zmeniť a doplniť;

keďže opatrenia ustanovené v tomto nariadení sú v súlade s názorom Riadiaceho výboru pre obilniny,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Nariadenie (ES) č. 2369/96 sa týmto mení a dopĺňa takto:

1. v názve, v článku 1, v článku 3 ods. 1 a v piatej zarážke článku 4 sa slová „číselné znaky KN 1104 22 92 a 1104 22 99“ nahrádzajú slovami „číselný znak KN 1104 22 98“;

2. druhý pododsek článku 1 a článku 2 ods. 1 sa vypúšťajú.

3. Článok 3 ods. 3 znie takto:

„3. Ak celkové množstvo výrobkov, na ktoré sa predložili žiadosti o dovozné povolenie, presahuje limity povoleného dovozu počas príslušného obdobia, Komisia oznámi členským štátom do troch pracovných dní po uplynutí lehoty na oznámenie, uvedenej v odseku 2, o aké percento musia pri vydávaní dovozných povolení znížiť množstvá, na ktoré sa podali žiadosti.“;

4. Za druhý pododsek článku 3 ods. 4 sa pripája tento pododsek:

„Napriek článku 21 ods. 1 nariadenia (EHS) č. 3719/88 (*) sa bude na účely určenia obdobia platnosti za dátum vydania dovozného povolenia považovať dátum jeho aktuálneho vydania.

(*) Ú. v. ES L 331, 2.12.1988, s. 1.“

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť tretí deň od jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev*.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 10. apríla 1997

Za Komisiu

Franz FISCHLER

člen Komisie

(1) Ú. v. ES L 146, 20.6.1996, s. 1.
(2) Ú. v. ES L 323, 13.12.1996, s. 8.
(3) Ú. v. ES L 238, 19.9.1996, s. 1.